



...inoltre a Orentano



Associazione
Turistica
di Orentano



Anno VI - Numero 05 - SETTEMBRE - OTTOBRE 2009 - distribuzione gratuita

a cura dell'ENTE CARNEVALE DEI BAMBINI

Direttore Responsabile BENITO MARTINI

Ente Carnevale dei Bambini, eletto il nuovo consiglio

di Benito Martini

Oliviero Ponziani è stato confermato alla guida dell'Ente Carnevale dei Bambini per il prossimo triennio. La sua elezione è stata votata all'unanimità dal nuovo consiglio recentemente eletto dagli associati. Il responso dell'urna ha praticamente confermato le solide basi del consiglio uscente che ha portato a termine il precedente mandato ed ha riproposto quel vecchio adagio che recita: "squadra vincente non si cambia". Infatti dei "vecchi quindici" mancano all'appello soltanto Giovanni Panattoni, Antonello Tronci e Rosanna Mangino che peraltro non si erano ricandidati. I tre nuovi volti che entrano a far parte del nuovo consiglio sono Ettorina Parenti, Jessica Marinari e Claudio Guerriero. Al termine dello scrutinio delle schede la Commissione elettorale presieduta da Elena Buoncristiani e composta da: Maria Forteschi, Marina Martinelli e Michelina Circelli ha comunicato i nominativi dei 15 associati risultati eletti (tra parentesi le preferenze): Oliviero Ponziani (111), Stefano Tintori (86), Claudio Colombini (75), Paolo Nelli (74), Daniele Bernardini (72), Moreno Bernardini (72), Benito Martini (71), Stefano Carmignani (71), Claudio Guerriero (68), Giuseppe Santosuosso (67), Jessica Marinari (63), Pierlorenzo Buoncristiani (63), Ettorina Parenti (48), Marino Toti (44), Angelo Curri (32). Nella seduta d'insediamento i neo eletti consiglieri hanno espresso l'unanime consenso per la rielezione di Oliviero Ponziani alla guida dell'Ente così come per la vicepresidenza a Paolo Nelli. Per la segreteria il consiglio ha indicato Ettorina Parenti e Stefano Carmignani mentre come cassiere è stato nominato Maurizio Ficini (prezioso collaboratore esterno che da anni segue l'amministrazione dell'Ente Carnevale) con la collaborazione di Pierlorenzo Buoncristiani. In



alcuni settori strategici sono stati assegnati ruoli di responsabilità. Stefano Tintori: costruzioni carri allegorici in stretta collaborazione con Daniele Bernardini, Angelo Curri e Claudio Guerriero. Paolo Nelli: sfilate dei corsi mascherati e del "dolcione". Dottor Claudio Colombini: sicurezza sul lavoro. Moreno Bernardini: magazzino. Jessica Marinari, Marino Toti, Pierlorenzo Buoncristiani: pubblicità-sponsorizzazioni. Benito Martini: direzione del giornale dell'ente carnevale: ...inoltre a Orentano e rapporti con le tipografie. Dopo i convenevoli di rito il presidente Ponziani è entrato nel merito del programma triennale basato su due punti fondamentali: il mantenimento delle manifestazioni annuali (carnevale, festa della pizza e dei prodotti tipici, festa

del bigné, l'agosto orentanese) ed il progetto di un investimento per dare un aspetto decoroso al terreno (3 ettari) adiacente al Capannone per realizzare una struttura fissa in quella zona per svolgere le manifestazioni organizzate dall'Ente ed a disposizione anche delle altre associazioni del paese. "Un progetto, ha precisato il presidente Ponziani, che presenteremo all'assemblea degli associati (in programma il 29 ottobre) per l'approvazione che comprende anche un successivo intervento per realizzare una piscina e dei campi da tennis". Il presidente ha anche puntualizzato che "l'iniziativa in programma non andrà in nessun modo ad incidere sull'accordo a suo tempo stipulato con Amministrazione Comunale e la Protezione Civile

di rendere sede operativa il terreno dell'Ente Carnevale in caso di emergenza". Per quanto riguarda le scadenze immediate il presidente, recependo una richiesta avanzata da Marino Toti, ha convocato gli esponenti delle altre associazioni paesane per gettare le basi e decidere insieme la programmazione della prossima edizione del Carnevale. Una iniziativa a conferma che l'Ente vuol essere al di sopra delle parti e soprattutto a testimoniare che il Carnevale è di tutto il paese.

...è stato un risultato previsto, senza sorprese ma non scontato. Infatti, nell'aria era palpabile che il clima attorno all'urna elettorale non fosse dei più sereni e non poteva essere altrimenti dopo la brusca interruzione della collaborazione tra Ente Carnevale e Gruppo Sportivo. Infatti, per l'esito elettorale, è inutile nascondere che un po' ovunque, in paese, c'era una certa attesa per capire su come i simpatizzanti della società di calcio e probabilmente di qualche altra associazione (contemporaneamente associati dell'Ente Carnevale e quindi con diritto al voto) avrebbero potuto "influenzare" il responso dell'urna. Evidentemente tutto è finito in una bolla di sapone. Comunque sia, Ente Carnevale-Gruppo Sportivo, hanno avuto un rapporto che per lunghi anni ha funzionato e fatto crescere il paese con manifestazioni sempre importanti e di successo. D'altronde, la richiesta di divorzio, era nell'aria e forse portata avanti per troppo tempo senza affrontare il problema vero: "percentuale-pizza" o screzi personali. Nel corso degli anni, in paese, hanno preso consistenza anche altre associazioni di volontariato le quali hanno dato collaborazione e sviluppato anche proprie

segue...



Gioielleria Peggiani V.

Via Cavour, 129 - Tel. 0583.25554

55011 Altopascio (Lucca)

iniziative per dare "smalto" al paese come, ad esempio, l'inizio della costruzione della nuova sede della P. A. Croce Bianca. Un investimento non indifferente e di utilità per tutto il paese. Tutto questo è un segnale ben preciso: Orentano è un paese di persone che amano il volontariato e che i paesi limitrofi ci invidiano. Dal 1956 ad oggi presidenti, consiglieri, volontari di tutto il paese, insieme, hanno "costruito" attorno all'Ente Carnevale

delle solide basi. Difficile, se non impossibile "abbatterle". L'Ente è sempre lì, al di sopra delle parti, pronto a elargire contributi alle varie associazioni ma anche e soprattutto pronto ad affrontare interventi umanitari di cui se ne parla poco ma sono delle splendide realtà come la costruzione di un pozzo per portare acqua in un ospedale in Africa, o consegnare macchinari ad una scuola di Santa Croce di Magliano (ricostruita sulle macerie del

terremoto) così come è attuale la decisione di far pervenire del materiale didattico ad una scuola dell'Abruzzo e altro, tanto altro ancora per il bene del paese. Comunque sia le porte dell'Ente Carnevale sono sempre aperte a tutti. Nelle assemblee vengono illustrati i bilanci: le spese e le uscite sono sotto gli occhi di tutti. Una trasparenza che recentemente ha avuto l'apprezzamento anche del sindaco Umberto Marvogli.

Vengono sviluppate iniziative e programmi. In passato gli uomini del Carnevale hanno costruito il Capannone e la Sede, mentre oggi c'è il progetto di realizzare una struttura fissa per le manifestazioni a disposizione anche per le altre associazioni. Ecco perché, comunque siano i commenti sull'esito del voto, questo, da sempre è l'Ente Carnevale dei Bambini di Orentano.



I componenti del Consiglio dell'Ente Carnevale



Oliviero Ponziani



Paolo Nelli



Stefano Carmignani



Etorina Parenti



Pierlorenzo Buoncristiani



Stefano Tintori



Moreno Bernardini



Jessica Marinari



Giuseppe Santosuosso



Claudio Colombini



Claudio Guerriero



Daniele Bernardini



Angelo Curri



Marino Toti



Benito Martini

Per fare chiarezza sul diritto al voto

di Pierlorenzo Buoncristiani*

Nel corso delle recenti votazioni per il rinnovo del Consiglio dell'Ente Carnevale, alcuni "vecchi" soci, si sono risentiti e offesi per non aver potuto esprimere il proprio voto perché non in regola con le recenti direttive emanate dal legislatore. A tale proposito è bene fare subito chiarezza per non inasprire i rapporti con quelle persone soprattutto perché anche per la Commissione elettorale non è stato piacevole "rifiutare" la scheda a persone che hanno contribuito a far crescere il Carnevale dei Bambini e le altre manifestazioni organizzate sotto la bandiera del "Testone". La Commissione ha agito in maniera corretta in base allo Statuto vigente ed alle precise disposizioni del Consiglio, poiché i loro nominativi non erano più nell'elenco dei soci.

Il perché è da mettere in relazione ad una verifica amministrativa di routine effettuata dagli organi competenti nel corso della quale ci venne contestato che l'elenco dei soci in nostro possesso non era in regola con la normativa in materia di associazioni anche perché l'Ente ha come proprietà beni mobili e immobili di rilevante valore. Ci preme ricordare che in virtù di quella verifica inviammo a tutti i 393 soci la comunicazione scritta (vedi lettera di seguito

riportata) dei nuovi dispositivi di legge per essere inserito nell'albo degli associati dell'Ente Carnevale. A quel punto si rese necessario riproporre (pena il commissariamento dell'Ente) di "ricostruire" l'elenco degli associati i quali dovevano presentare una dettagliata richiesta di adesione per iscritto e firmata così come il modulo inerente



alla "legge sulla privacy". Inoltre tali disposizioni non prevedono né "soci-fondatori" né "soci di diritto". Pertanto invitiamo tutte le persone che in passato hanno collaborato, o che hanno intenzione di avvicinarsi all'Ente, di richiedere la documentazione necessaria per entrare o rientrare a pieno titolo nella numerosa famiglia del Carnevale.

Questo il testo della lettera a suo tempo inviata a tutti gli associati.

Orentano 19/12/2005. Caro Associato, il consiglio direttivo intende ringraziarti per la proficua collaborazione che fino ad oggi hai dato all'Ente Carnevale dei Bambini. Grazie al tuo aiuto il nostro Ente ha compiuto cinquant'anni di prestigiosa attività; il blasone del nostro carnevale è conosciuto in tutta la regione, mentre la notorietà delle nostre

rigore amministrativo di quanto fosse ad oggi necessario. In particolare, ai sensi dell'art.13 del D.lgs 196/03, comunemente noto come "legge sulla privacy" sarà necessario il Tuo consenso al trattamento dei tuoi dati personali.

Per regolarizzare il "Libro degli associati" sarà invece necessario riformulare la domanda di associazione all'ente. Ti invitiamo pertanto a compilare e firmare i moduli che alleghiamo in copia e di rimandarli entro e non oltre il 31/01/2006 a mezzo posta, spedendoli a: ENTE CARNEVALE DEI BAMBINI - Via della Chiesa 117 - 56020 Orentano (PI).

Oppure consegnandoli ai sig. ri di seguito indicati: Uliviero Ponziani, Giovanni Panattoni, Marino Toti, Pierlorenzo Buoncristiani, Benito Martini, Paolo Nelli. Confidiamo nell'attenzione che riporrai a quanto richiesto e cordialmente ti salutiamo. Il Presidente.

*Consigliere dell'Ente Carnevale con delega all'Amministrazione e relativa documentazione inerente alla legge sulla privacy.

nella foto: Maria Franca al voto e la commissione elettorale da sx: Michelina Circelli, Elena Buoncristiani (presidente), Marina Martinelli e Maria Forteschi nel corso delle votazioni.

Festività natalizie

In occasione delle prossime festività natalizie il Consiglio dell'Ente si sta organizzando per l'illuminazione del paese e far trovare un ambiente ideale a Babbo Natale che anche quest'anno porterà tanti panettoni che consegnerà ai bimbi delle scuole, mentre alle persone anziane del paese, il tradizionale pacco natalizio (panettone-

spumante) sarà consegnato dai consiglieri dell'Ente Carnevale. Per condividere le spese necessarie (soprattutto l'illuminazione del paese), l'Ente auspica una fattiva collaborazione da parte dell'amministrazione comunale, dei commercianti di Orentano e per quanto riguarda i panettoni dalla... Penny Market di Altopascio!!!



Nella foto: la consegna dei panettoni offerti dalla PENNY MARKET

Corsi Mascherati

Per l'edizione 2010 del Carnevale dei Bambini queste sono le date dei 6 corsi mascherati: 24-31 gennaio, 7-14-16-21 febbraio.

Un corso mascherato in più per eventuali rinvii in caso di pioggia.

In fase di programmazione la

Mostra di Disegno e Pittura, la tradizionale Festa delle Maschere con tanto di foto-ricordo e la classica Festa in Maschera in programma al Capannone in occasione della chiusura del Carnevale.





Il bilancio del triennio. Ha commosso una mail dall'Australia

L'Assemblea straordinaria dei soci dell'Ente Carnevale dei Bambini

di benito martini



In vista della consultazione elettorale dell'11 ottobre, il presidente in carica Oliviero Ponziani ha convocato l'assemblea straordinaria dei soci che si è svolta il 24 settembre per la relazione inerente al mandato a suo tempo ricevuto. Infatti, il filo conduttore dell'incontro è stato il consuntivo del lavoro svolto dal consiglio nel triennio (2007-2009). Alla presenza del sindaco Umberto Marvogli e del vice Gabriele Toti, quello del presidente Ponziani è stato un intervento articolato e molto dettagliato supportato da varie proiezioni evidenziate su schermo gigante. Dall'inaugurazione della nuova sede, ai corsi mascherati, alle Feste della Pizza, ai vari festeggiamenti dell'agosto orentanese ai tre dolci monumenti (Duomo di Torino, Giardino di Collodi, Duomo di Milano, realizzati sotto la presidenza Ponziani. Soprattutto sul Duomo di Milano il presidente ha ringraziato il Comune di Milano: dal sindaco Letizia Moratti, per il te-

legramma inviato, per la diretta partecipazione del dr. Andrea Lavezzoli esponente della civica amministrazione milanese, alla stampa, da quella locale ai quotidiani di Milano i quali hanno dato ampio risalto all'iniziativa. Ha commosso un po' tutti una mail inviata al presidente Ponziani e letta in sala, da un giovane orentanese che da tempo vive e



lavora in Australia: *"Ciao Oliviero sono Andrea, il bimbo di Gioiello e Valeria, da Melbourne, volevo-*

fare a te ed a tutti i collaboratori i complimenti per il "dolcione" di quest'anno: Favoloso! Volevo suggerirti per il prossimo anno di fare un monumento di Melbourne. Le feste paesane e dei prodotti tipici sono molto sentite e gli australiani impazziscono per l'Italia, potremmo incentivare il turismo ad Orentano poiché sono in molti che già vengono in Toscana ma per lo più prediligono l'area senese".

Superato un attimo di giustificata emozione collettiva, Oliviero Ponziani ha ricordato che dai proventi della Festa della pizza 2009 il consiglio dell'Ente carnevale ha elargito contributi a diverse associazioni del paese (P.A. Croce Bianca, Filarmonica Leone Lotti, Gruppo Scout, Pol. Virtus, Amici della Zizzi), all'Asilo Sant'Anna e per l'acquisto di materiale didattico da consegnare ad una scuola dell'Abruzzo. "Dal 1956 ad oggi la macchina organizzativa dell'Ente

carnevale non si è mai fermata, ha detto il presidente Ponziani, da un piccolo fabbricato per la

costruzione dei carri allegorici, all'attuale capannone, alla nuova sede ma l'attuale consiglio, se riceverà il disco verde da parte dei soci che si recheranno alle urne e successivamente dall'assemblea, ha in programma un nuovo investimento per dare un aspetto decoroso al terreno (3 ettari) adiacente al capannone. Un ulteriore salto di qualità con un progetto che porterebbe alla realizzazione di una struttura fissa in quella zona che dovrebbe coincidere anche come sede della festa della pizza. Sicuramente, ha aggiunto, tale zona sarebbe "sfruttata" meglio di com'è adesso ma soprattutto potrebbe essere utilizzata in diversi periodi dell'anno anche dalle associazione del paese". Mentre scorrevano le immagini della bozza del progetto, redatto (a titolo gratuito) dall'arch. Fabio Poggetti e dallo studio Benedetti per quanto riguarda la parte sanitaria, è stato ricordato che in un secondo tempo, in quella zona, è prevista la realizzazione di una piscina e di alcuni campi da tennis. Il primo cittadino dopo aver elogiato il team dell'ente carnevale per un resoconto "alla luce del sole" ha rinnovato l'apprezzamento dell'amministrazione comunale per "per le iniziative della popolazione orentanese che riscuotono sempre un grande successo". Per la cronaca la relazione del presidente Oliviero Ponziani è stata approvata all'unanimità.



Associazione Turistica di Orentano



Durante i festeggiamenti ha allestito uno stand che è rimasto aperto tutte le sere dal giorno 11 agosto al giorno 23 agosto 2009. In questo periodo di tempo sono stati esposti i prodotti tipici locali che alcune aziende del territorio avevano gentilmente messo a disposizione. Le aziende interessate sono: - Frantoio Cristiani - Orentano - Apicoltura "Il Valico" - Mila 2 - Boutique della carne

e "La gola di Bacco" - Azienda Agricola Ficini - Panificio "Galeotti Marcella" - Salumificio "Arti e salumi" con la linea "Antica Corte". Oltre ai prodotti tipici alimentari le ditte artigiane Officina Marinari Lorenzo e Co.in. all. hanno esposto dei prototipi della loro produzione. Inoltre sono stati messi a disposizione pieghevoli delle strutture ricettive funzionanti a Orentano.

L'Associazione Turistica, ritenendo che sia importante incentivare e promuovere tutto quanto viene prodotto sul territorio spera di poter continuare con queste iniziative ed invita tutte le aziende funzionanti ad Orentano ad aderire a prossime iniziative di questo tipo. Un buon inizio destinato a far conoscere e apprezzare il nostro territorio.

Ettorina Parenti

**SCOOBY
DOG
AGILITY**



Con il suo fedele Pastore tedesco Zoe, Ivo Ubaldo Azzena (Presidente della Scooby Dog di Orentano), conquista il titolo regionale di Agility Dog (cat. Senior Large). Il neo campione regionale da diversi anni esercita questo tipo di attività sportiva che gradualmente si sta diffondendo sempre più anche da noi. Secondo classificato lo scorso anno, nell'edizione 2009 l'istruttore orentanese ha vinto nettamente ottenendo un punteggio molto alto (110) facendo il vuoto alle proprie spalle. Il campionato regionale si è svolto a Empoli. L'agility dog è uno sport cinofilo nel quale il cane deve effettuare un percorso ad ostacoli da superare nell'ordine previsto possibilmente senza incappare in errori e nel minor tempo possibile. Una gara in cui l'istruttore deve seguire il cane comunicando con lui dandogli dei comandi e accompagnandolo per tutto il percorso. E' evidente che questa disciplina sportiva implica una buona armonia tra il cane e il suo conduttore che porta ad una intesa perfetta tra i due. È dunque necessario che i partecipanti posseggano gli elementi fondamentali di base: educazione e obbedienza. Sempre nel mese di settembre, mese



**Ivo Ubaldo Azzena
campione regionale di Agility Dog
di Giulio Ruglioni**



che evidentemente porta bene all'interessato, Ivo Azzena, ha portato a casa un altro grandissimo risultato: il 1° posto nel campionato sociale S.A.S. (Società Amatori Schaferhunde) di livello nazionale nella finale di Lignano Sabbiadoro (UD). Questa manifestazione si basa su prove di agility e jumping. Per l'istruttore orentanese sono due successi

si è tenuta ad Orentano una giornata dedicata al migliore amico dell'uomo. E' stata una dimostrazione di agility, cioè di un percorso ad ostacoli per cani di tutte le taglie, organizzata dall'associazione paesana Scooby Dog presieduta da Azzena. Una manifestazione che ha riscosso grande successo, poiché molte persone hanno assistito all'iniziativa. "Certamente gli

zampe, la partecipazione di pubblico è stata davvero numerosa e contro ogni previsione, anche se non si trattava di una gara ufficiale ma semplicemente di una manifestazione non competitiva a categorie miste, volta a far divertire grandi e meno grandi. In campo con i loro animali tante le associazioni di addestratori provenienti da tutta la regione, lo stesso è stato per i cani portati in campo dai loro padroni, dai più piccoli, passando per gli agilissimi Border Collie, per arrivare infine ai Pastori tedeschi. A fine giornata, invece, gli organizzatori hanno offerto a tutti i partecipanti una cena presso il campo di addestramento, aiutati dai ragazzi del campo e da Attilio e Luciano Ficini che non dicono mai di no quando c'è da rimboccarsi le maniche. L'associazione Scooby dog ringrazia il Gruppo Sportivo per la concessione del terreno, l'Ente carnevale, gli Scout Orentano1 per l'aiuto offerto, il veterinario dott. Alessandro Bianchi e l'istruttore cinofilo E.N.C.I. (Ente Nazionale della Cinofilia Italiana) Maurizio Del Greco per la partecipazione. Un ringraziamento anche all'amministrazione comunale, rappresentata nell'occasione dal vicesindaco Gabriele Toti.



molto importanti che fanno onore a tutta l'associazione a conferma l'ottimo livello di preparazione raggiunto in anni di duro lavoro. Infatti, l'alto grado di insegnamento di Ivo Azzena, non è una novità per il nostro paese poiché già in altre occasioni avevamo avuto modo di apprezzare l'ottimo lavoro svolto. Anche recentemente

spettatori presenti non si sono mai annoiati, commenta con soddisfazione il principale organizzatore e presidente dell'associazione, poiché sono state molte e quindi diverse tra loro le categorie e gli animali che hanno posato le zampe sul terreno della gara". In effetti, vuoi la novità, vuoi la simpatia che riscuote il mondo a quattro

2° RADUNO VESPISTICO



Con in prima fila una fiammante 124 spider, circa 200 vespisti hanno dato vita al 2° raduno intercomunale organizzato dal "Vespa club" di Castelfranco di Sotto presieduto da Riccardo Banti. La manifestazione partita da piazza Bertoni ha avuto la benedizione del parroco don

Vasco. Il club castelfranchese ha un consiglio molto attivo che può contare sulla vicepresidenza di Lucio Schenk ed è composto da Stefano Turini, Stefano Campani, Stefano Ciurli, Mauro Bozzolini e Gianluca Giusti. "Noi cerchiamo di condividere con altre persone la comune

passione per la Vespa, commenta il presidente Riccardo Banti, una iniziativa che ci consente di coltivare e mantenere vivo il nostro amore vespista ma anche e soprattutto di conoscere e stringere sempre nuove amicizie". Il giro turistico ha attraversato Santa Croce, Fucecchio, Villa Campanile e Orentano dove c'è stata una

breve sosta durante la quale i vespisti sono stati ricevuti da una delegazione dell'Ente carnevale con il presidente Uliviero Ponziani ed il dottor Claudio Colombini e dal vice sindaco Gabriele Toti. Il tempo di un aperitivo al Circolo Acli, offerto dal team orentanese, prima del rientro a Castelfranco per il pranzo.

"...inoltre a ORENTANO"
Aut. Trib. di Pisa licenz. Reg. Giornali-Periodici n. 5 del Giugno 2003

edito dall'Ente Carnevale **Direttore Responsabile: Benito Martini**

Hanno collaborato a questo numero: Savino Ruglioni, Jessica Marinarì, Anna Maria Matteucci, Marina Bartoli, Giulio Ruglioni, Katia del Sarto, P. Lorenzo Buoncristiani, Ettorina Parenti, Tatiana Grevtseva, Elena Buoncristiani, Erika Carrara.

Redazione: c/o Ente Carnevale dei Bambini - Via della Chiesa, 5 - 56020 ORENTANO (PISA)
 Tel. 0583 23462 - 333 9322675

Per inserzioni pubblicitarie: Marino Toti (339 3803016)

Conto Corrente Postale:
 n° 58217399 intestato a ...inoltre a Orentano - Via della Chiesa, 5 - 56020 Orentano (PISA)

Stampa: Tip. Stampa 83 - Via S. Valdera, 78 - Cascine di Buti (PI) - Tel. 0587 723204 - Fax 0587 722959 - info@stampa83.it

D.lgs. 196/2003 TUTELA DEI DATI PERSONALI La Informiamo, ai sensi dell'art. 13 del D.lgs. 196/2003, recante disposizione per la protezione dei dati personali, che il suo nominativo e il relativo indirizzo costituiscono oggetto di trattamento finalizzato al recapito del giornale informativo inerente all'attività dell'Ente Carnevale dei Bambini e di cronaca paesana. Il trattamento è effettuato mediante operazioni manuali e automatiche. La Informiamo altresì che, avvalendosi del diritto di cui all'art. 7 dello stesso decreto, potrà, in qualsiasi momento opporsi all'utilizzo dei Suoi dati, richiedendone la modifica o la cancellazione attraverso una semplice comunicazione postale al Presidente pro-tempore che è anche il titolare del trattamento a: Ente Carnevale dei Bambini - Via della Chiesa, 5 - 56020 ORENTANO (PI)

GINNASTICA RITMICA

Ginevra Parrini e Ludovica Tocchini premiate dal Sindaco

di benito martini

Al termine di una stagione ad altissimo livello agonistico due ginnaste orentanesi guidate da Tatiana Grevtseva hanno ricevuto un prestigioso riconoscimento da parte della civica amministrazione castelfranchese. Infatti, recentemente, nella sala del Consiglio Comunale di Palazzo Bertoncini, si è svolta la premiazione di alcuni atleti castelfranchesi che hanno riportato significativi risultati, nella stagione agonistica 2008-2009, in diverse discipline sportive quali il karate, la ginnastica ritmica, il pattinaggio, le bocce, il calcio. Nella ginnastica ritmica l'ambito premio firmato dalla amministrazione comunale è stato assegnato a due ginnaste orentanesi di scuola "grevtsevana": Ginevra Parrini e Ludovica Tocchini. Ginnaste che grazie alla meticolosa preparazione "curata" con competenza e professionalità dall'allenatrice Tatiana Grevtseva (ex campionessa russa di ginnastica ritmica cat. Senior), hanno raggiunto il titolo nazionale UISP e prestigiosi successi in varie manifestazioni internazionali. Ed è proprio grazie al valido

gruppo formato dalla Grevtseva che in diverse occasioni, all'estero, la bandiera italiana è sventolata sul pennone più alto. Indubbiamente le due ginnaste orentanesi sono il fiore all'occhiello della ginnastica ritmica di casa nostra.



Per quanto riguarda **Ginevra Parrini**, indiscussa "regina" del team orentanese, è soltanto l'ennesimo attestato che gratifica l'impegno profuso poiché in due anni di attività ha praticamente vinto tutto quello che c'era da vincere. Un gioiello di atleta, un fisico ideale, perfetto per la ginnastica ritmica si è sempre impegnata molto

ed ha fatto tanti sacrifici con allenamenti durissimi ed i risultati ottenuti ne sono la prova. "Sì, conferma Tatiana Grevtseva, abbiamo lavorato molto per migliorare la tecnica sul corpo e sull'attrezzo, per affrontare l'im-

pegno campionario nazionale di categoria FGI (la serie A del calcio ndr), e il secondo posto conquistato da Ginevra (nonostante abbia gareggiato con un dito fratturato e quindi "steccato") è stato ampiamente meritato e mi chiedo cosa avrebbe potuto fare senza quell'infortunio. Un livello più alto per la sua età in Italia non esiste, prosegue, per me rimane la ginnasta più espressiva a livello nazionale spero soltanto che con il tempo non perda ciò che insieme abbiamo acquisito". **Ludovica Tocchini** già negli anni passati è salita sul podio per i posti d'onore mentre quest'anno è emersa grazie soprattutto ad un impegnativo lavoro svolto in palestra. "Quando tutti riposavano, Ludovica continuava ad allenarsi di sua volontà, commenta Tatiana, non si fermava mai. Soltanto quando mi diceva "non ce la faccio più" la lascio riposare, poiché sapevo che nell'allenamento successivo avrebbe reso il doppio". Nello sport l'impegno ed il sacrificio sono gli elementi fondamentali che portano a conquistare trofei e allora importanti ma anche a ricevere, come in questo caso, attestati di stima e ammirazione da parte degli amministratori locali.

nella foto da sx:

Ginevra Parrini e Ludovica Tocchini, dietro Tatiana Grevtseva, il sindaco Marvogli ed il vice sindaco Gabriele Toti.

Le Ginnaste di Tatiana Grevtseva brillano anche in Ungheria

Non si vive sugli allori conquistati ma bisogna proseguire negli allenamenti, nelle gare ma soprattutto fare esperienze nuove e confrontarsi con le ginnaste anche di altri paesi. Questi sono i metodi vincenti utilizzati dalla preparatrice Tatiana Grevtseva che in pochi anni ha portato le ginnaste della Virtus a primeggiare non solo in Italia ma anche in diverse manifestazioni in Europa. Dopo la positiva esperienze in Slovenia, le giovani promesse della ginnastica ritmica di scuola "grevtsevana" hanno partecipato al III° Piruet Cup, manifestazione internazionale che si è disputata a Kozarmisleny in Ungheria. Nella cittadina magiara la nostra rappresentativa era composta da **Ginevra Parrini**, **Noemi Panichi** e **Giorgia Del Bino**. Indubbiamente per le tre "azzurre" è stato emozionante doversi confrontare con atlete di paesi dove la ginnastica ritmica è molto



seguita tra cui Ungheria, Egitto, Turchia, Finlandia, Russia, Ucraina, Lettonia, Cipro, Croazia, Slovenia, Bulgaria e Polonia. "Le nostre ginnaste sono state molto brave, commenta Tatiana Grevtseva, nelle rispettive gare hanno fatto bene anche se in qualche esercizio sono state tradite dall'emozione. Ma è normale che sia così, prosegue, l'impatto con una palestra importante e nel confrontarsi con un qualificato numero di ginnaste di scuola diversa è evidente che l'emozione può giocare qualche brutto scherzo. Comunque, competere ad armi pari con quei "mostri della

ritmica" rimane pur sempre una positiva esperienza, estremamente utile per le tre azzurre". A trascinare le nostre ginnaste è stata come sempre la leader del gruppo Virtus, Ginevra Parrini, la quale ha conquistato un prezioso quarto posto. "Ma poteva fare meglio, aggiunge la Grevtseva, non è alla prima competizione all'estero dove ha vinto anche alcune gare, ma al momento non è ancora al top della condizione e poi è stata messa leggermente in difficoltà da un nuovo tipo di esibizione". Sugli scudi anche Noemi Panichi una esibizione di carattere ma anche lei è stata tradita dall'emozione. "Ma la sua bravura non si discute, commenta Tatiana, un suo esercizio ha ammutolito il palazzetto e tutte le ginnaste in pedana sono rimaste a guardare ed hanno applaudito la sua perfetta esibizione". Una piacevole sorpresa è arrivata dalle positive prove

della giovanissima Giorgia Del Bino. "Mascottes" del gruppo (7 anni) è piaciuta per il grande impegno profuso nei vari esercizi e al termine, anche se non si è avvicinata al podio, ha messo in fila un gran numero di avversarie. "E' una giovane che ha tutte le caratteristiche per migliorare, evidenzia l'allenatrice, sono tre anni che si allena con noi e già in una gara internazionale disputata a Orentano ha raggiunto un significativo terzo posto".



Noemi Panichi, Ginevra Parrini, Giorgia Del Bino



dottor Claudio Colombini

La P.A. Croce Bianca

dal 23 ottobre al 27 febbraio ha organizzato un Corso di Pronto Soccorso di livello avanzato che si svolge nei locali dell'Ente Carnevale. Il corso è in programma nei giorni di martedì e venerdì dalle ore 21:00 alle 23:30. Docente del corso è il dottor Claudio Colombini, volontario della "Pubblica", che

può avvalersi della collaborazione di un istruttore formatore dell'Anpas regionale, di Maurizio Melchiorre (infermiere professionale Asl di Pistoia) e dei "nostri" volontari Veronica Sichi, Giuseppe Santosuosso, Maria Chimenti e Sonia Lo Conte.

I partecipanti che supereranno il corso, dovranno successivamente affrontare un esame teorico-pratico.

Ricordiamo che recentemente la P.A. Croce Bianca di Orentano ha già organizzato un corso teorico-pratico di pronto soccorso decisamente più superficiale di questo che invece prevede, oltre ad una teoria più dettagliata, una pratica molto approfondita affinché il volontario sia in grado di affrontare emergenze importanti.

La Poesia di Francesca Matteoni

di Capistrano

Dopo aver presentato il suo recital di poesia al pubblico orentanese la Poetessa Francesca Matteoni, ha declamato alcune sue liriche nella Biblioteca Comunale di Santa Maria a Monte durante la tradizionale Festa del Teatro, che ogni anno nel mese di Settembre, Intesa Teatro Amatoriale di Castelfranco di Sotto organizza nella storica cittadina pisana. "Il connubio tra teatro e poesia non è casuale, commenta il presidente dell'Associazione Culturale Ippogrifo Prof. Patrizio Botti, infatti le prime forme di recitazione sono state quelle dei poeti dell'antica Grecia, che a volte, accompagnandosi con strumenti musicali, interpretavano pubblicamente i loro versi. Questo modo di fare teatro ha anticipato di qualche secolo la Tragedia

da cui si è originata la rappresentazione teatrale, aggiunge, così come la conosciamo oggi. Del resto la poesia è una forma letteraria, che prima di essere letta va

infatti al mito, alla fiaba e al piacere di raccontare, e di raccontarsi in uno scavo nel profondo, conclude il presidente de Ippogrifo, che si può considerare una



ascoltata, poiché la forza poetica sta nella musicalità del verso. La poesia di Francesca Matteoni ben si presta a questa operazione. I suoi versi si ispirano

sorta di drammatizzazione del proprio io". Le poesie presentate a Santa Maria a Monte sono state tratte dal volume "Artico", una raccolta di liriche ispirate ai miti

nordici. In esse si parla delle sterminate distese di ghiaccio "bianche come ossa", e dei suoi abitanti, con un particolare occhio di riguardo agli animali, che la poetessa dice di stimare più dell'uomo e come dargli torto di fronte a certi comportamenti umani. Il pubblico intervenuto, come già avvenne ad Orentano, è rimasto favorevolmente impressionato dai versi di Francesca Matteoni, la cui biografia è stata recentemente pubblicata sul nostro giornale, che al termine della serata è stata calorosamente festeggiata da Lucia Pucci, coordinatrice di Intesa Teatro Amatoriale, che ha inoltre ringraziato Patrizio Botti, per aver inserito nel programma della manifestazione questa artista, che rappresenta il top della nuova poesia italiana.

Nota biografica di FRANCESCA MATTEONI

Nata il 25 gennaio 1975 a Pistoia, si è laureata a Firenze con una tesi in Storia delle Religioni su esoterismo e mitologia celtica nell'opera poetica di William Butler Yeats e recentemente ha terminato un dottorato di ricerca in storia moderna presso l'Università dell'Hertfordshire in Inghilterra, esplorando le credenze relative al sangue in Europa

nell'epoca dei processi per stregoneria. Ha insegnato corsi di storia moderna in università inglesi, corsi di italiano e inglese in Italia e in Inghilterra. Ha pubblicato questi libri di poesia: Artico (Crocetti, 2005) e Appunti dal parco (Wizards, 2008) e i libri d'arte Un'altra Alice (Gattili, 2009), Corale del sangue e del fuoco (Edizioni dell'Ombra, 2009). Due suoi poemetti sono di prossima pubblicazione nel X Quaderno

italiano di poesia contemporanea edito da Marcos y Marcos. E' nella redazione del blog letterario Nazione Indiana e si occupa della rubrica di scrittura della rivista romana Metromorfosi diretta dal giornalista e scrittore Emanuele Kraushaar. Ma il suo interesse è rivolto anche a diverse cose tra cui le fiabe popolari, sciamanesimo artico-siberiano, storie e tradizioni sugli animali e tutto quello che è nord.



Agricoltura Biologica

di Erika Carrara

Alla periferia di Altopascio un angolo di verde paradiso sembra resistere all'espansione urbanistica.

Qui la famiglia Carrara vive e lavora addirittura potremmo affermare dal Seicento. Storicamente famiglia contadina, continua questa tradizione con l'azienda Agricola della Sig.ra Gloria, anche se da qualche anno la produzione è diventata quasi esclusivamente familiare. In tanti anni sono cambiate molte cose, ma non l'attaccamento a questa terra e la necessità di continuare una tradizione secolare e un contatto positivo con la natura. E' qui che Francesco continua la sua passione nel coltivare l'orto e

il frutteto; infatti nonostante i gravi problemi di salute da lui affrontati tra il 2008/09, è riuscito a coltivare in tutti i sensi la sua passione. La natura lo ha pienamente ricompensato con un raccolto eccezionale: oltre alle grandi soddisfazioni nella raccolta delle patate e di tutti gli ortaggi, c'è stato un variegato raccolto di zucche ornamentali e zucche siciliane, che addirittura hanno superato il metro e mezzo di lunghezza. La vera soddisfazione comunque Francesco l'ha avuta dal suo frutteto: in un'agricoltura esclusivamente biologica, gli alberi hanno prodotto dei frutti sani e bellissimi, ma

soprattutto di notevoli dimensioni. Con soddisfazione posso solo aggiungere: bravo babbo, ti voglio tanto bene!



LA VALUTAZIONE RISCHIO STRESS LAVORO CORRELATO

(art. 28 D.LGS.09.04.2008 N. 81, come modificato dall'art. 19 del D.LGS. 03.08.2009 N. 106)



Psicologia per la Sicurezza sul Lavoro

di Jessica Marinari

Psicologa
Specialista in
Risorse Umane

In Italia, le Organizzazioni sono chiamate dal cambiamento legislativo (Testo Unico Sulla Sicurezza D. Lgs. 81/2008) a farsi carico, stilando un DVR (Documento Valutazione Rischi) anche degli aspetti psicologici e sociali che possono costituire per il Lavoratore fattori di Rischio Psicosociale - Elementi dell'Organizzazione, dell'Ambiente di lavoro e del Lavoro stesso che possono causare all'individuo un danno psichico - fisico e esistenziale. In questo nuovo panorama italiano, si individua lo psicologo come figura dedicata a collaborare con il medico competente, con il RSPP e con i dirigenti - datori di lavoro delle Aziende (Enti

Publici), al fine di valutare i rischi connessi allo stress-lavoro correlato secondo i contenuti dell'Accordo Europeo 08.10.2004 e quelli riguardanti le lavoratrici in stato di gravidanza (D. LGS 26 marzo 2001, n.151), oltre ai rischi collegati alle differenze di genere, all'età e alla provenienza da altri Paesi, e quelli connessi alla specifica tipologia contrattuale attraverso cui viene resa la prestazione di lavoro. Sarebbe interessante considerare l'indagine dei rischi psico-sociali oltre che un adempimento di legge, come un'opportunità di sviluppo organizzativo, un'occasione di ri-lettura di (e per) tutta l'Organizzazione. Un tema attuale e

discusso come quello della Sicurezza sul Lavoro attraverso una prospettiva che nel nostro Paese (a differenza che in altri) è quasi completamente inedita: il punto di vista Umano! Pertanto oltre i principi normativi e/o tecnici preposti alla tutela della sicurezza sul lavoro, è altrettanto importante lo studio della psicologia dei gruppi e delle persone che, attraverso il loro comportamento, la loro competenza, le loro abitudini, il loro modo di comunicare, costruiscono, o disfano, la reale sicurezza sul lavoro e i risultati che ne conseguono. Elementi organizzativi e sociali come il Gruppo, la Leadership, il Clima e la Comunicazione sono fondamentali

nella valutazione dei rischi psicosociali (stress, mobbing, comportamenti a rischio...). La ricerca del settore ci insegna che il Benessere sul Lavoro non è semplicemente l'Assenza di Malattia o Infortuni, quanto una dimensione complessa che mette l'Essere Umano (Risorsa Umana) in grado di dare significato al proprio lavoro (e, dunque alla propria vita) attraverso processi sociali e culturali come le relazioni interpersonali, l'espressione creativa della propria identità, l'apprendimento di nuove abilità, l'attribuzione di significato alle proprie azioni. È questa la vera sicurezza che un'organizzazione efficace e competitiva dovrebbe essere in grado di offrire! Il presente articolo costituisce un abstract sulla tematica, sono comunque a disposizione per qualsiasi informazione, chiarimento, dettaglio in merito. Potete comunicare con me al seguente indirizzo mail: marinari.jessica@gmail.com



La gita a Pitigliano

organizzata dal Club Libera Età

di Marina Bartoli



Nel mese di settembre il Club della Libera Età ha organizzato una piacevole e interessante gita a Pitigliano (GR). L'escursione nella città del tufo è stata promossa dal presidente e fondatrice del club, Roberta Carloni. Fin dalla partenza da piazza Roma, la presidente ha curato nei minimi particolari la gita nell'incantevole ed ammaliante borgo nel sud della Toscana. Infatti, non è un caso che Roberta Carloni ha riservato i primi posti del pullman alle persone che ne avevano bisogno per alleviare i malesseri legati alle cosiddette "malattie da movimento" e cercando sempre

di accontentare tutti i partecipanti alla gita. Al giorno d'oggi esaudire i desideri di tutti non è facile ma lei, come sempre, ci è riuscita! Il pullman si è mosso intorno alle sei e dopo circa due ore abbiamo fatto sosta in una stazione di servizio per la colazione. Giunte in una vallata ai piedi di Pitigliano siamo rimasti senza fiato per la bellezza di quella città situata su una roccia di tufo. Tufo che si è formato dalle eruzioni vulcaniche avvenute in tempi assai remoti. Sembrava di vedere un monte invece era la cittadina della maremma grossetana costruita su questa montagna

formatasi dall'eruzione. Una località che si può definire il "Paese delle meraviglie". Una guida esperta e molto brava, contattata in precedenza, ci ha illustrato i monumenti, i castelli e i palazzi che rivelano un angolo importante, storico della Toscana medievale. Dopo il "tuffo" nella storia siamo rientrate per andare a pranzo presso l'Agriturismo del Tufo. Non sembra vero ma a tavola abbiamo trascorso due ore. Un pranzo eccezionale con diversi "piatti tipici locali" il tutto allietato dalla stupenda cordialità da parte dello staff dell'agriturismo. Alla ripresa della gita ci attendeva un

altro spettacolo della natura: il Lago di Bolsena (VT). Una vista davvero meravigliosa con parti incantevoli da ammirare e sicuramente da rivedere. Quindi il rientro in Toscana per fare ritorno a Orentano con molta nostalgia nel dover lasciare posti davvero incantevoli. Sul pullman, Roberta Carloni, ha messo a fuoco e illustrato le località che avevamo visto e quelle che stavamo attraversando lasciandoci tutti soddisfatti per la meravigliosa gita organizzata con grande conoscenza dei luoghi e per la sua collaudata e non comune esperienza. Stanchi ma felici per la giornata trascorsa siamo arrivati a Orentano intorno alle 23.00. Con l'occasione ringrazio tutti i partecipanti alla gita ma soprattutto Roberta Carloni che ci ha guidati e fatto vivere un'altra giornata meravigliosa e indimenticabile: grazie!



il Battesimo di Lorenzo

Quattro Strade di Bientina

Sabato 26 settembre nella chiesa di Santa Colomba, è stato battezzato Lorenzo di Luca Ulivi e Serena Ponziani.

Padrino Maurizio Lucchese, madrina Elisa Ulivi.

Un giorno di festa per la gioia dei nonni Uliviero, Morena, Romano

e Daniela, per il fratellino Gabriele, lo zio Stefano ma soprattutto per i bisnonni Gioiello, Marina, Flora, Rosina, Maggino e Lea. Parenti e amici si sono ritrovati nei locali dell'Agriturismo dei nonni Uliviero e Morena per festeggiare e dare un affettuoso augurio di benvenuto a Lorenzo. Auguri vivissimi!!!





Codice della strada

Sanzione fino a € 1.000 per chi getta rifiuti dall'auto

Finalmente una legge che aspettavo da tempo, così recita l'«Art. 34-bis. - (Decoro delle strade). - 1.

Chiunque insozza le pubbliche strade gettando rifiuti od oggetti dai veicoli in movimento o in sosta è punito con la sanzione amministrativa da euro 500 a euro 1.000»,

in vigore dall'8 agosto del 2009. Quello che mi sorprende è che la legge in questione (Legge 94/2009) riguardi la sicurezza pubblica la quale ha introdotto nel codice della strada l'articolo in questione (il 34-bis); come notate questa normativa non ha modificato una normativa ambientale, ma il codice della strada. Infatti le sanzioni in riferimento alla normativa ambientale (art. 255 D.Lgs. 152/06) prevedono importi da un minimo di 25€ a un massimo di 155€. Una sanzione piuttosto esigua rispetto a quella introdotta nel codice della strada che va sicuramente a rafforzare quella ambientale. Mi delude il fatto che la normativa ambientale debba soccombere al codice della strada.

Comunque, come si sul dire "è il risultato quello che conta". Spero vivamente che questa nuova sanzione possa servire da "repellente" per quei cittadini che non curanti dell'ambiente in cui viviamo gettano rifiuti dal finestrino e non solo...

In molti Comuni i sindaci



hanno emanato delle ordinanze per limitare la sporcizia nelle strade, ma è la prima volta che una disposizione di questo tipo ha valenza su tutto il territorio nazionale (tant'è che comunque le sanzioni amministrative previste dai regolamenti e dalle ordinanze comunali "per chiunque insozza le pubbliche vie non possono essere inferiori all'importo di euro 500") e che la sanzione amministrativa di tipo

pecuniaria viene applicata indipendentemente dalla città in cui ci troviamo. Così come il divieto di tenere il motore acceso durante la sosta e la fermata dell'auto allo scopo di mantenere in funzione l'impianto di condizionamento dell'aria (introdotto nel codice della strada due anni



fa) anche questa disposizione potrebbe annoverarsi come uno strumento per limitare danni all'ambiente. Che per dire la verità, non dovrebbe essere legata a una legge (e soprattutto a una legge sulla sicurezza pubblica) e più che altro a una sanzione, ma al buon senso dei guidatori e non guidatori. Un buon senso cioè che così come dovrebbe portare un buon cittadino medio a spegnere sempre il motore ad esempio al passag-

gio al livello o parcheggiato in attesa di qualcuno o in coda su una strada, dovrebbe portare lo stesso a buttare i propri "rifiuti" negli appositi cestini. Dunque, a dirla tutta potremmo chiederci se davvero era assolutamente necessaria una imposizione dall'alto per evitare sprechi e sporcizia sulle strade che appaiono così evidenti e pur dannosi per l'ambiente e la salute.

E soprattutto se una limitazione di questo tipo sia necessaria solo per precise situazioni come quella legata ai guidatori. In tutto questo un ruolo centrale lo può avere anche l'educazione. Integrare l'educazione ambientale nei programmi scolastici (cosa che in Italia manca) quindi potrebbe sicuramente contribuire a evitare che un bambino butti la classica carta della caramella in strada.

E una buona comunicazione ambientale tramite i media potrebbe aiutare e loro genitori a comprendere come conferire correttamente i propri rifiuti.

Pisa approva il regolamento edilizio sostenibile per l'ambiente

Proprio il nostro capoluogo di Provincia ha approvato un regolamento sperimentale, che introduce l'utilizzo di energie rinnovabili, diminuendo l'impatto con l'ambiente, in ambito delle costruzioni e ristrutturazioni edilizie. La scadenza nazionale per l'approvazione di questo regolamento è fissato per il 1° gennaio 2010, ma il Comune di Pisa l'ha approvato con largo anticipo, il 24 settembre 2009, suscitando un certo interesse da un punto di vista

dell'informazione pubblica e ambientale. Il regolamento appena approvato sarà dapprima monitorato per un anno, poi tornerà al consiglio per le eventuali modifiche suggerite tramite un processo di concertazione, per poi essere approvato in via definitiva. L'aspetto più significativo è l'adozione di un indice di sostenibilità ambientale correlato ad un sistema di incentivazione che concede degli sgravi sugli oneri di urbanizzazione e/o incrementi

volumetrici in base ad un punteggio. Il sistema sarà applicato ad ogni progetto di nuova edificazione o di ristrutturazione integrale. A ciò si aggiungono, nel regolamento, misure volte a diminuire l'impatto derivante dalla produzione di calore: tutti i nuovi impianti termici dovranno necessariamente essere ad alto rendimento, e il fabbisogno di energia dovrà essere soddisfatto tramite le energie rinnovabili. Possiamo essere soddisfatti di quanto

realizzato dal Comune di Pisa e cogliere l'esempio percorrendo i tempi della prossima scadenza. Ho avuto l'opportunità di leggermi la bozza del regolamento provvisorio emanato il 14 gennaio scorso, devo dire che mi ha fornito una giusta linea guida da seguire per rispondere a quei clienti che mi chiederanno consulenza su come costruire edifici o abitazioni eco-sostenibili.


GARDEN FREDIANI
Vivai Piante
REALIZZAZIONE - MANUTENZIONE
PARCHI E GIARDINI
Via Romana, 20 - Altopascio (LU)
Tel. 0583 25800 - Fax 0583 267297
Cell. 349 3545934
www.gardenfrediani.com
massimo.fredianipc@alice.it

RISTRUTTURAZIONI EDILI
COSTRUZIONI IN GENERE
ESCAVAZIONI
MOVIMENTAZIONI TERRA

CA.MI.
di Millicci Nazzareno
Via della Repubblica, 134 - ORENTANO (PI)
Tel. 0583 23262 - Cell. 328 0620600


DITTA IDRAULICA
di MONTAGNANI MILVANO

Via della Pace, 6 - 56021 CASCINA (PI)
Tel. 050 701511 - Cell. 393 6889815
e-mail: montagnani.748@libero.it


PROFESSIONALITA'
E SERVIZIO
Via Lama, 23 - CHIESINA UZZANESE (PT)
TEL. 0572 480361 - FAX 0572 480365
www.ferpoint.com - info@ferpoint.com



Dalla sede comunale

Riforma della scuola (decreto Gelmini), i principali cambiamenti nel nostro Comune

di Isa Vanni*

Scuola dell'Infanzia.

Per le sezioni della Scuola dell'infanzia del capoluogo non ci sono stati problemi; a Villa Campanile, invece, a causa dei tagli alla scuola e al corpo docente fatti dal governo, non è stata concessa la quarta sezione. Ad oggi ci sono buone speranze che venga aperta per l'anno in corso, grazie all'intervento della Regione Toscana che si è accollata l'onere del pagamento delle insegnanti. **Scuola Primaria e Scuola**

Media. Abbiamo in organico cinque insegnanti in meno nella scuola primaria e due insegnati in meno nella scuola media. Il dirigente scolastico, che ha assunto servizio il 01/09/2009 ha deciso nel rispetto della normativa vigente, una nuova organizzazione didattica che prevede anche nuovi orari. Ciò ha obbligato l'Amministrazione Comunale a rivedere e a riorganizzare i servizi essenziali (trasporto e refezione) e quelli relativi alla fascia pre e

post-scuola per la necessaria sorveglianza. In questo difficile contesto l'Amministrazione Comunale, che ben conosce il valore dell'istruzione e delle culture, nell'ambito delle proprie disponibilità finanziarie **assicura concreto impegno** e piena disponibilità **per salvaguardare** gli interventi di carattere educativo già in essere (refezione, trasporto, borse di studio, corsi di recupero per gli alunni in difficoltà, sostegno agli alunni stranieri...) **per non ridurre**

e dequalificare i servizi, per continuare a **promuovere** l'integrazione sociale e l'uguaglianza. Perché il nostro impegno possa essere fruttuoso abbiamo bisogno della collaborazione di tutti. Solo così affronteremo costruttivamente la difficile realtà che le nostre scuole stanno vivendo.

*Assessore
alla Pubblica Istruzione
del Comune di
Castelfranco di Sotto

Lettera aperta

I rappresentanti di Istituto denunciano le condizioni in cui verte la scuola di Orentano

di Luana Panichi
Paolo Del Seta

Rappresentanti dei genitori nel
Consiglio d'Istituto



"Purtroppo siamo costretti di nuovo a protestare contro la nostra amministrazione comunale che poco ha fatto per il plesso scolastico di Orentano, se non spendere male i nostri soldi effettuando pochi anni fa l'ampliamento dell'edificio in modo incompleto e parziale. Materiale scadente, infiltrazioni d'acqua, pavimento in linoleum apparentemente vecchio prima di essere usato, soffitti bassi da dare il senso di soffocamento, finestre con vetri enormi che non possono essere aperte se

non spalancandole, perché possono colpire le teste dei bambini, porte dei bagni montate in maniera sbagliata, tanto da poter provocare degli spiacevoli incidenti, a causa dell'apertura pericolosa, aule di dimensioni ridotte e carenza di spazi per svolgere attività varie. Il comune, consapevole degli errori commessi, non ha mai inaugurato quella nuova ala della struttura, in quanto si è vergognato dell'infelice opera. I problemi sono ancora lì presenti ed ora, addirittura aumentati.

Nonostante le negatività, da noi evidenziate, la scuola di Orentano è molto stimata, grazie ai bravi insegnanti che vi operano, infatti vi si iscrivono anche ragazzi che arrivano da paesi limitrofi, fuori dal nostro territorio comunale. Ma gli spazi sono risultati insufficienti, così è stato chiuso il bel porticato per ricavarne due stanze adibite sino ad oggi a biblioteca e mensa, locali che dall'inizio dell'anno scolastico diventeranno due aule per i ragazzi delle medie. E' giusto che in una scuola scompaiano le stanze solo perché chi amministra non è capace di affrontare i problemi, anzi li rimanda e poi pretenderebbe che si condividano le scelte. Dove sono andate a finire le promesse fatte, eppure c'è una delibera datata 4 giugno 2009 dove veniva approvato il progetto e trovata la copertura

finanziaria per costruire due nuove aule e data l'urgenza la giunta con voti unanimi ha reso la presente deliberazione immediatamente eseguibile. Perché adesso costringe i bambini nell'ora di mensa, a mangiare stretti come le sardine? E quelli che essendo un po' indietro rispetto agli altri lavoravano per gruppi di lavoro e usavano la biblioteca per svolgere attività didattica, dove andranno? Nel corridoio? Voglio ricordare che le classi sono dieci e i bambini in difficoltà esistono e sono sempre esistiti, quindi non è una novità, motivo in più per averci dovuto pensare per tempo, senza ricorrere ora a soluzioni che non soddisfano nessuno. Bell'esempio di democrazia, imporre e poi chiamare i genitori per comunicare loro decisioni già prese a tavolino e non condivise".

Interpellanza



Sulla struttura del complesso scolastico di Orentano, si è mosso anche il numero due dei più votati candidati orentanesi alle recenti elezioni comunali, Giulio Ruglioni (nella foto), il quale ha presentato un'interpellanza al sindaco. "Alcuni genitori, dice Ruglioni, evidenziano carenze abbastanza gravi come aule di dimensioni molto ridotte, infiltrazioni di acqua, strani odori nel periodo estivo, spazi angusti lungo le vie di fuga, carenza di spazi per attività varie e materiali utilizzati di scarsa qualità. Ho preso visione della delibera di giunta del

mese di giugno, prosegue, nella quale veniva approvato il progetto preliminare relativo alla "sopraelevazione di parte della scuola" attraverso un appalto dei lavori mediante cottimo fiduciario. A tutt'oggi, ad anno scolastico ormai iniziato, i lavori di adeguamento dell'edificio non sono ancora iniziati". La nota di Giulio Ruglioni prosegue evidenziando che "i disagi che si sono venuti a creare nella scuola causa della mancanza di aule disponibili sono evidenti per cui vorrei sapere quando inizieranno i lavori previsti che dovrebbero portare alla sopraelevazione

di una parte della scuola, al fine di ottenere altre due aule disponibili". Inoltre Ruglioni chiede di sapere "se e quando sarà presa seriamente in considerazione l'ipotesi di un adeguamento dell'attuale struttura, onde sopperire alle gravi carenze esistenti evidenziate dai genitori e da alcuni membri del consiglio d'istituto". L'ultimo affondo riguarda la richiesta di poter sapere "se l'istituto è dotato del certificato di agibilità previsto a norma di legge".

segue...

L'assessore Isa Vanni

nella sua risposta ha precisato che le carenze citate sono soltanto voci di corridoio poiché ormai i problemi elencati, e ripresi dai genitori nell'articolo apparso sulla stampa locale, sono stati risolti da tempo.

Isa Vanni si è comunque detta ben contenta dell'interpellanza in quanto permette una volta per tutte di fare chiarezza sul problema della scuola che ormai andava avanti da troppo tempo ed ha assicurato che i problemi citati sono stati superati. Al consigliere Rugliani ha comunque "consigliato" di ponderare meglio certe voci

poiché prive di riscontri nella realtà. In merito al certificato di agibilità, sempre la Vanni, ha confermato che la scuola è perfettamente agibile a norma di legge. Per quanto riguarda il chiarimento richiesto da Giulio Rugliani in merito alla mancata sopraelevazione di due aule, come previsto da una delibera di giunta, hanno

risposto sindaco Umberto Marvogli ed il vice Gabriele Toti, evidenziando che per adesso i lavori sono fermi. L'amministrazione comunale ha infatti deciso di prendersi un anno di tempo per valutare il da farsi in base all'eventuale aumento della popolazione scolastica futura.

Parcheggio e attraversamento pedonale alla scuola di Villa Campanile

Per una più sicura viabilità in prossimità della scuola materna di Villa Campanile, sono stati realizzati alcuni interventi, anche di modeste dimensioni, ma che incideranno positivamente su quanti transitano in via Ulivi, di fronte al plesso scolastico del paese. È stato infatti ricavato uno spazio in grado di ospitare le auto di quanti si

recano all'edificio scolastico, in particolare gli insegnati ed i genitori dei bambini. Questa sistemazione provvisoria avviene in attesa dell'intervento definitivo, come previsto nel piano di lottizzazione riguardante l'area adiacente e già approvato dal Comune, che prevede proprio la realizzazione di un parcheggio. Con un intervento minimo è

stata predisposta quest'area, con un semplice posizionamento dell'inghiaitura, con le minime opere necessarie, per poter essere utilizzato nei tempi più veloci. Sempre di fronte alla scuola sono stati eseguiti altri due piccoli interventi. Uno riguarda la realizzazione di un attraversamento pedonale rialzato, che consente sia di ridurre

la velocità dei veicoli che transitano sulla strada, che un passaggio più sicuro dei pedoni, in particolari bambini e genitori diretti proprio alla scuola materna. Inoltre, sono stati spostati i cassonetti per la raccolta dei rifiuti che si trovano al limite della strada, rispondendo ad una richiesta più volte avanzata dagli abitanti, per le difficoltà che creavano alla circolazione.

Allo studio il progetto per un percorso alternativo alla Bientinese

Sembra essere giunta ad una svolta la soluzione relativa alla provinciale Bientina-Altopascio teatro di diversi incidenti stradali, a volte mortali, anche a causa del manto stradale costantemente pieno di buche e avallamenti. Il terreno del Padule cede e a nulla valgono i "rattoppi" programmati dai tecnici della Provincia. Infatti, per quella importante arteria che unisce

la Valdera con la Piana lucchese e il Comprensorio del cuoio e della calzatura, la Provincia ha investito e tuttora investe molte risorse. Tutto inutile. Studiare un percorso alternativo, una nuova strada era da tempo nell'aria ma, almeno finora, tutti gli incontri fatti non sono mai riusciti a far decollare il progetto. La buona notizia giunge dall'assessore ai lavori pubblici ed

alla viabilità della Provincia di Pisa, Gabriele Santoni, il quale nel corso di una recente intervista, ha detto che un protocollo d'intesa, con l'impegno di recepire finanziamenti per un progetto alternativo, sarà quanto prima sottoscritto tra le Province di Pisa e Lucca e la Regione Toscana. Questo vuol dire che la "nuova" Bientina-Altopascio sarà inserita tra le

grandi opere a partire dall'anno prossimo nel momento in cui la Regione Toscana avrà un nuovo presidente e una nuova giunta.



Appello ai Donatori di Sangue

Il consiglio dei donatori Fratres si appella ancora una volta a tutti gli iscritti orientati per donare sangue.

Purtroppo la richiesta è costantemente in aumento e ormai da tempo, quantomeno a livello regionale, il numero dei prelievi non riesce a soddisfare la richiesta proveniente dagli ospedali.

Invitiamo pertanto tutti coloro che sono in grado di donare,

iscritti e non, in particolare i ragazzi che hanno da poco raggiunto la maggiore età, a contattarci oppure ad andare direttamente al centro prelievi per fare la donazione.

Il centro prelievi di Fucecchio rimarrà aperto anche nel giorno festivo:

Domenica 13 dicembre
orario 8.00/12.00
Tel. 0583/ 23432 - 23433

VILLA CAMPANILE

Nel ricordo di
Gianpiero Pieri

Come ogni giorno sono qui a pensare con tanto amore al mio caro babbo. Ricordo tutto e non voglio dimenticare niente di lui.

Della sua assenza ne risentiamo tutti e ci mancherà sempre. Sarai sempre nei nostri cuori.

*Ciao babbo,
la tua Antonella.*

Gianpiero Pieri



OTTICA VANNINI

ALTOPASCIO (LU)
Tel. 0583 25458
E-mail: otticavannini@tiscali.it

Birindelli & Marchese s.n.c.
Di Marchese Lucio S.A.C.
VENDITA E ASSISTENZA PNEUMATICI
SERVIZIO A DOMICILIO
GOOD YEAR MICHELIN EURO ASSIST

Via Barcaioli - 55011 ALTOPASCIO (LU)
TEL. 0583 25890 - FAX 0583 25891

Marchi
ARREDAMENTI - FALEGNAMERIA
di Marchi Vivaiko & C. s.n.c.

Via Cerbaia, 37 - 55011 ALTOPASCIO (LU)
Tel. 0583 26532 - Fax 0583 267311
Cell. 338 1377383

Marex
di Mazzanti Claudio & C. s.n.c.
IMBALLAGGI - CASSE IN LEGNO

SEDE LEGALE:
Via Firenze, 60 - 55011 Altopascio (LU)

SEDE OPERATIVA:
Via Pesciatina, 337/A
50050 Le Pinete Galleno (FI)

Tel. e Fax 0571 296327
Tel. 0571 296455 / 0571 295077
www.marex-imbballaggi.it • marexnc@tin.it



La Famiglia e le Corti Signorini

di Savino Ruglioni



Inaugurazione della pasticceria di Attilio Signorini a Roma, in Via dei Giubbonari. Anno 1938 ca.

Nel territorio di Orentano e Villa Campanile ci sono tre località che si chiamano Signorini: due corti si trovano sulla Via Romana e una corte Signorini sulla omonima strada comunale che da Villa Campanile porta a Galleno. I toponimi discendono dalle famiglie che vi hanno abitato; anche se oggi, causa l'emigrazione, questo cognome è quasi scomparso dal nostro paese. Ma andiamo a ricostruire la storia di questa famiglia che ha origini molto antiche e che, per quanto ci riguarda da vicino, giunge a Orentano verso il 1660. Il suo capostipite Signorino di Domenico, originario di

Cutigliano, è vivente a Montecarlo tra il 1410 e il 1460. Suo nipote Ghilardo di Meotolo è vivente tra il 1482 e il 1486. I suoi discendenti sono attestati in questo paese fino verso la metà del Seicento, come documentato dagli atti dei registri parrocchiali, poi scompaiono improvvisamente. Di fatto, dopo la morte avvenuta a Montecarlo nel 1645 di Ghilardo di Francesco Signorini (n. 1577), la sua numerosa famiglia scende al piano, spostandosi momentaneamente nella frazione delle Spianate. Dopo poco più di un decennio i Signorini attraversano la via Romana per insediarsi in maniera

stabile nel territorio comunale di Castelfranco. Il 28 agosto 1663 i figli maschi di Ghilardo, nell'ordine: Francesco, Domenico, Michele e Iacopo prendono a livello dal Comune un piccolo podere di "... stiora 50 di terra lavorativa, vitiata e prativa con sobita [una casetta] e capanna in luogo detto in cima alla Valle a Greppi ..."¹, antico nome di Villa Campanile. Sono loro mallevadori, cioè garanti di fronte al Comune, Giovanni di Simone Seghieri e Francesco di Piero Seghieri (o Sevieri), anch'essi di origine montecarlese, che già da qualche decennio abitavano nelle vicine corti di Gogio, Monelli e i Frati. La famiglia si insedia dunque sulla Via Romana, in quella casa che con i successivi ampliamenti sarà poi detta corte

Signorini, posta lungo la strada vicinale di Gogio; da qui si diramerà poi nelle altre località che portano lo stesso nome. Tra i figli di Ghilardo solo Domenico (n. 1629) e Michele (n. 1636) lasceranno una discendenza mascolina in grado di subentrare nella conduzione del livello comunale. Da Michele di Ghilardo discendono Nadina e Luciano di Corrado, Liliana di Aladino, nati a Villa Campanile e oggi abitanti a Roma e il dott. Celestino di Sabatino, veterinario di Orentano, scomparso alcuni anni fa.

L'insediamento di questa famiglia nell'altra corte Signorini, posta anch'essa sulla Via Romana, in direzione di Altopascio, è databile alla metà del '700. E' nativo di questa corte il dottor Averardo di Costantino, noto



Pietro (a sx) e Antonio Signorini in una foto degli anni '40



Corte Signorini di bosco in una foto del 1985.

medico a Montecatini Terme. Da Domenico di Ghilardo invece discendono gli abitanti della corte *Signorini di Bosco*, posta lungo la via dei Signorini che, appunto, dalla famiglia ha preso il nome. La propagazione della famiglia Signorini avviene ai primi del '700 allorché, causa l'incremento demografico, il piccolo podere preso in enfiteusi dal Comune mezzo secolo prima cominciò a non bastare più al mantenimento di tutti i suoi componenti. Se ne va Paolo, figlio di Domenico Signorini, prendendo a livello un altro podere nell'entroterra di Orentano, che era stato rilasciato da un precedente conduttore e poi rimesso all'asta dal Comune. I Sindaci di Bosco di Castelfranco in data 16 luglio 1713

danno il loro consenso all'allogazione; "... in mancanza di migliori oblatori fu esposto all'incanto nel modo suddetto il podere... di stiora 100 ... sulla base dell'offerta di Paolo Signorini per staia 3 e 1/4 di grano, e con fare una paga anticipata in luogo di laudemio, e non sentiti altri oblatori fu d'ordine, a suon di tromba dal messo, liberato a detto Signorini ..."².

Era questo il podere con casa che fu poi detto *Signorini di Bosco*, evidentemente per distinguerlo dagli altri due insediamenti ricadenti in aree già disboscate e messe a coltura da tempo. Da Paolo di Domenico Signorini (+ 1737) discendono i recenti e attuali proprietari delle case poste in questa corte: Giorgia e Alina di Cesare, Franca di Mario (moglie di Giampiero

Pieri), e poi Lidia e Valentina di Pietro, Ivona, Leda (moglie di Salvatore Mottini) e Camillo Paolo di Antonio. Quest'ultime persone discendono da Valentino di Ferdinando (n. 1853 + 1929) che fu uno dei primi orentanesi a emigrare a Roma subito dopo la prima guerra mondiale. Aveva cominciato vendendo il castagnaccio, molto apprezzato nella capitale, poi i suoi figli Samuele, Attilio, Antonio e Pietro avevano proseguito l'attività paterna aprendo infine alcune pasticcerie nella capitale. Furono anni di sacrificio e di duro lavoro, ma in pochi anni i fratelli Signorini fecero una fortuna, pur non rinnegando i legami con la loro terra d'origine. Infatti prima dell'ultima guerra Pietro, Samuele e Antonio avevano già ristrutturato e ampliato le loro case

coloniche in corte Signorini dandole un aspetto da casa padronale. E nella loro casa tornavano ogni estate con i loro figli. Attilio (n. 1888 + 1966) invece si era costruito ex novo una bella casa in corte Colombai (oggi di proprietà di Nunzia Cristiani); sposato con Buonaguidi Emilia di corte Ghiaino, nel 1922 aveva perduto un figlio in fasce e in seguito, nonostante lo desiderasse, non ebbe la fortuna di avere altri eredi; forse è per questo che dimostrò sempre nei confronti dei bambini una grande benevolenza che a Orentano è rimasta famosa. Si diceva infatti che quando passava il carretto del gelataio in corte Colombai, Attilio si offrì generosamente di pagare un sorbetto a tutti i bimbi della corte.

1 - Archivio Storico Comune di Castelfranco di Sotto, *Libro Livelli Orentano "B"* n. 1511, c. 149v. 2 - Archivio Storico Comunale di Santa Croce sull'Arno, *Contratti, locazioni e affitti 1509-1603*, n. 60, c. 17
2 - Archivio Storico Comune di Castelfranco di Sotto, *Partiti dei Sindaci di Bosco ...* - n. 1508 - a. 1711-1759, c. 9v. 4

Via della Repubblica, 97
56020 - Orentano (PI)
Tel. 0583 23619 - 347 8853296
Fax 0583 239061
56020 ORENTANO (PI)
Castelfranco di Sotto
info@agriturismopozzani.it
www.agriturismopozzani.it

pasticceria
snack bar
gelateria

**CRISTIANI
CLAUDIO**

Piazza Matteotti, 9 tel. 0583 23008
ORENTANO (PISA)

**Il vero Brigidino
di Lamporecchio**

di Luigi Benvenuti

Tel. 0573 82353
LAMPORECCHIO (PT)

D'ALESSANDRO

Ingresso: LATTE, LATTICINI e DERIVATI
SALUMI - PRODOTTI per PIZZERIA

Via Roma, 98 - 55011 ALTOPASCIO (LU)
TEL. 0583 216005 - FAX 0583 216348
CELL. 335 7237385

Ma Marco Toti dov'era?

11 settembre 2009 data infelice si sa!!! Abbiamo deciso di ritrovarci e ...festeggiare i nostri primi 40 anni. L'idea è sorta a Lorenza Buoncristiani

Insomma come abbiamo voluto abbiamo fatto...l'11 settembre eravamo lì da Ginetta a commemorare... ma non eravamo proprio tutti

I Nostri primi 40 anni...

di Elena Buoncristiani



che, felice del traguardo, lo voleva condividere con i coetanei (non con la sottoscritta, perché non li ha ancora compiuti!!!) mi sono prestata ad aiutare Lorenza nell'organizzazione della festa. Non è stato facile contattare tutti i quarantenni anche perché molti rifiutavano l'idea!!! ed altri erano all'estero. Ci siamo scervellate sulle foto di classe per riconoscere quei volti ormai appartenenti al passato.

...mancava Giovanna Cuomo che è con la famiglia all'estero, la Griffo, in Svizzera, Mariagrazia Ponziani aveva da rincorrere... i figli, Alessia Pinucci era alle terme di Casciana (ci lavora) ed altri che ora non ricordo...E poi mancava Marco Toti che doveva venire, ma ancora non si era fatto vivo (ore 21.00). Beh!!! il resto della ciurma va a tavola... a questa età non potevano cenare tardi (loro! ...io non li

ho ancora compiuti!!!) e Marco si arrangia se arriva a cena iniziata; intanto però cerco di contattarlo...ma a casa non c'è, dicono che è da noi ...

spetti ci vogliono dei regali ed io, che non sono la festeggiata, ma semplicemente un'invitata (perché non li ho 40 anni!!!) ho ritenuto opportuno regalare dei ventagli alle signore (non si sa mai per le caldane...) ai signori degli occhiali da vicino, perché si sa la vista si accorcia ... e non solo... insomma regali utili, un bastone al più vecchio (Stefano Petri); una borsa dell'acqua calda alla più vecchia (Simona Panattoni); plaid da divano, candele per gli "zitelli"...insomma tutte cose utili perché non amo il superfluo!!!

La serata è trascorsa magnificamente e ci siamo ritrovati con piacere...(alcuni non li incontravo da 30 anni) e chi non c'era comunque i quaranta li ha passati ugualmente e ha perso un'occasione!!! Ringrazio tutti per la bella serata e rinnovo gli auguri a: Rachel Bertagni, Beatrice Masini, Debora Tomei, Paolo Bruno, Sabrina Pepe, Annunziata Circelli, Ilina Castellacci, Simona Panattoni, Cinzia Santosuosso, Stefano Petri, Emilia Biondi, Alessandro Andreotti, Pierdomenico Tomei, Sandro Intotero, Giustino Duranti, Stefano Bianchi e Lorenza Buoncristiani.

Non alla sottoscritta che non li ha ancora compiuti!!!

Marcia dell'Orcino '09

di Giulio Ruglioni



Una bella giornata autunnale ha fatto da sfondo all'edizione 2009 della "Marcia dell'Orcino", tradizionale manifestazione podistica non competitiva di km 2, 5, 12 e 21, organizzata dalla polisportiva Virtus di Orentano e appartenente al circuito pisano e lucchese. In una mattinata abbastanza fredda sono stati numerosi i gruppi che, già alle prime luci dell'alba, si sono radunati nella palestra del nostro paese per ritirare i cartellini da distribuire ai propri atleti; la partenza non era prevista per un'ora tassativa, quindi i podisti sono

potuti partire liberamente in un orario piuttosto ampio fino a metà mattinata. La corsa era organizzata in quattro percorsi alternativi, percorsi che si snodavano prevalentemente lungo i boschi orentanesi, particolarità questa di non poco rilievo. Curiosando nei blog di alcuni gruppi podistici che hanno partecipato a questa edizione si possono leggere commenti favorevoli, commenti che riguardano soprattutto i sentieri e la campagna orentanese che hanno attraversato come ogni anno. Particolarmente soddisfatti gli

organizzatori; il numero dei partecipanti a questa edizione ha permesso di confermare il successo della precedente visto che la soglia dei duemila atleti è stata raggiunta e superata ancora una volta. Il tempo ha concesso una bellissima giornata, il punto di ristoro lungo il percorso ed i due posizionati a fine gara, dietro la palestra e presso l'agriturismo Ponziani, hanno permesso di soddisfare le esigenze di tutti, fino agli ultimi ragazzi giunti all'arrivo verso mezzogiorno.

Ha partecipato anche un gruppo proveniente dalla Valle d'Aosta, mentre quello che ha raggiunto il maggior numero di iscritti a questa edizione è stato quello di Porcari. Come sempre hanno prestato servizio i volontari della P.A. Croce Bianca di Orentano con l'ambulanza con a bordo il medico volontario dottor Claudio Colombini e un mezzo della Protezione Civile. Ottima l'organizzazione della Polisportiva Virtus.

**Buon Compleanno a Giuseppa**

Tanti Auguri di Buon Compleanno nonna Giuseppa da Sara, Ilaria e Jessica e dalle figlie Angioletta ed Etorina.
nella foto: Giuseppa con le figlie da sx: Etorina e Angioletta.
A Giuseppa auguri vivissimi anche dal Club della Libera Età.



Campionato di Prima Categoria

di benito martini

Dilaga in campionato, brilla in Coppa Toscana. E' questo il miglior biglietto da visita dell'Orentano calcio edizione 2009-2010. Infatti con 6 vittorie, 1 pareggio, 15 gol fatti e 5 subiti i giallorossi sono attualmente al primo posto della classifica ed in coppa hanno ottime chances di passare alla fase successiva. Una squadra neo retrocessa che ha messo a punto le carenze registrate nel passato campionato e visti i risultati fin qui acquisiti ha le carte in regola per essere nel pool-promozione.

Montale-Orentano: 0-1

Tocchini si conferma attaccante dallo spiccato fiuto del gol e la rete messa a segno sul terreno del Montale consente ai giallorossi di conquistare i primi tre punti in campionato. Un buon avvio a conferma che la squadra è stata "costruita" con la giusta mentalità.

Orentano-S. D. Bisenzio: 1-0

Dopo primo tempo equilibrato,

nella ripresa una forte conclusione a rete di Buono piega le mani all'estremo difensore della squadra ospite: è la rete che consente all'Orentano di vincere il debutto casalingo.

Maliseti-Orentano: 2-3

Anche in terra pratese l'undici giallorosso si conferma squadra di carattere ed esce dal rettangolo di gioco con i tre punti in palio. L'uno-due iniziale dell'Orentano mette in affanno la squadra di casa che nella ripresa prova (inutilmente) a rimontare lo svantaggio.

Orentano-Tobbianese: 0-0

Un pareggio a reti bianche al termine di una partita dominata dalla formazione di casa. Infatti sono state diverse le occasioni da rete dell'Orentano soprattutto con Dudine e Tocchini ma le conclusioni non hanno violato la porta della formazione pratese.

Molin Nuovo-Orentano: 1-2

Blitz in trasferta dell'Orentano che si conferma squadra molto

equilibrata e ben disposta nei vari reparti. Sul terreno del Molin Nuovo, l'Orentano, passa in vantaggio con Dudine ma è raggiunto momentaneamente dai padroni di casa. Nel finale del match è Lo Tumolo a siglare il gol-partita.

Orentano-S. Miniato B.: 3-0

Nel big-match della 6ª giornata del girone B del campionato di Prima categoria, l'Orentano si esalta e con una partita impeccabile supera nettamente la formazione sanminiatese scesa in campo con il ruolo di capolista. Ad un primo tempo equilibrato ha fatto seguito una ripresa dominata dai padroni di casa che conquistano vittoria e primato con le reti messe a segno da Cirillo, Tocchini e Buono.

Aglianese-Orentano: 2-5

Sceso in campo con lo scettro del primato, l'Orentano travolge anche la squadra pistoiese "costretta" a cedere fin dal primo affondo dei giallorossi. Una



Leonardo Tocchini

volta in vantaggio la squadra orentanese ha nettamente dominato il match. Le reti portano la firma di Tocchini (2), Buono (2) e Cirillo.



Riccardo Urbani

Oltre 50 calciatori sono stati i protagonisti del 1° Torneo di calcio a cinque organizzato da Roberto Guarnieri e Daniela Etzi gestori del Circolo Arci Mondo Nuovo di Orentano. La manifestazione sportiva si è svolta sul terreno del comunale di Villa Campanile ed ha visto scendere in campo sette squadre con mini-giocatori in età tra 8-15 anni che si sono affrontate in un quadrangolare, un triangolare e una supercoppa finale.

Per quanto riguarda il quadrangolare il trofeo è stato conquistato dal F.C. Villa Campanile. La formazione villese ha alternato in campo: Paolo Diletto, Enzo Basilico, Fabio Cencing, Gerardo Pagliarulo, Cristopher Marchese, Marco Cencing, Marco Caradonna.

Al secondo posto la squadra organizzatrice Mondo Nuovo



la Supercoppa a Mondo Nuovo

con Thomas Santosuosso, Fabio Olivieri, Giovanni Circelli, Sebastiano Cilindro, Daniele D'Angelo. Terzo posto per l'Atletico Orentano con Pietro Ruglioni, Gennaro Palermo, Riccardo Urbani, Paolo Achilli, Filippo Angelini e Marco Regoli che ha superato la squadra de Il Campino rappresentato da Justin Minuti, Andrea Signori-

ni, Carlo Leonida, Simone Marinari, Leonardo Gorini, Matteo

Caponi, Davide Spadoni. Nel triangolare primo posto al Red Haldes, squadra scesa in campo con Jacopo Toni, Gianluca Del Seta, Andrea Corvino, Gabriele Rugani, Samuele Fontana, Daniele Nelli. 2° l'A.C. Proloco Villa Campanile con Davide Lazzeri, Alessio Tiberi, Simone Pizzo, Giuseppe Ciccarelli, Claudio Petrucci,

Niccolò Querzoni Panichi, Giorgio Cristian. 3° l'Orent-Villa con Gabriele D'Andrea, Jenia Minenka, Alessandro Toto, Niccolò Battaglini, Jenio Autusko, Tommaso Tomei. L'ambito trofeo finale, la Supercoppa, è stata conquistata dalla squadra Mondo Nuovo di Orentano con un 4-0 reti di Thomas Santosuosso (3) e Sebastiano Cilindro.

Una coppa anche al miglior giocatore del torneo che è stata assegnata a Riccardo Urbani dell'Atletico Orentano. Tra gli sponsor della manifestazione la Conad di Altopascio, la P.A. Croce Bianca, la Ferramenta "da Cesira", il Panificio Galeotti, Arte e Salumi, la Farmacia Baschieri, Proloco di Villa Campanile e la ALTO-RE-S.r.l. che ha un ufficio a Orentano.

benito martini

GENERALI
Assicurazioni Generali S.p.A.

GENERALI VITA

Agenzia principale di Altopascio

Agenti:
ROBERTO POLINI - RENZO DEL VIGNA
UGO LAZZERINI

P.zza Gramsci, 12 - (6 linee urbane)
Tel. 0583 284011 - Fax 0583 284020
www.generali.it

Arte salumi

SALUMI TIPICI TOSCANI

Via Nencini, 21
56020 ORENTANO (PI)
Tel. 0583 23188 - Fax 0583 23281
info@artosalumi.it

La Commerciale Express

Via della Galeotta
55011 ALTOPASCIO (LU)
Tel. 0583 216518
Fax 0583 216984

Arredamenti gambaccini
Altopascio

Via Roma, 47 - ALTOPASCIO (LU)
Tel. 0583 25157